



Associazione Amicizia Sardegna Palestina
جمعية الصداقة سردينيا فلسطين



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



شروط المشاركة

الدورة السادسة عشر لمهرجان السينما الوثائقية الفلسطينية والعربية
الأرض 2019/2018

تعلن جمعية الصداقة سردينيا فلسطين عن فتح أبواب التسجيل للدورة السادسة عشر لمهرجان الأرض للأفلام الوثائقية الفلسطينية والعربية.

سيتم الأخذ بعين الاعتبار فقط الوثائقيات (طويلة وقصيرة) في قسم "الأرض" النظامي؛
سيتم الأخذ بعين الاعتبار فقط الأفلام (الوثائقية والروائية) ضمن القسم الجديد "صدى المخيم" (راجع المادة الأولى (النقطة "أ"))

1. شروط المشاركة

ستقبل في الدورة السادسة عشر لمهرجان الأرض للأفلام الوثائقية مشاركة الأفلام التي توافق عليها لجنة التحكيم بناءً على الشروط التالية:

- الأفلام المنتجة ما بعد عام 2015؛
- أفلام تتناول القضية الفلسطينية والنواحي السياسية، الاجتماعية والثقافية للعالم العربي؛
- أفلام تتوافق مع أهداف المهرجان، كاحترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية؛
- أفلام ذات مستوى كافٍ من الجودة التقنية حسب لجنة التحكيم؛
- أفلام لم تعرض في جزيرة سردينيا من قبل؛
- أفلام لا تحتوي على أي نوع دعائية تجارية.

بإمكان لجنة التحكيم القيام باختيار أفلام انتجت ما قبل عام 2015 وتقوم بعرضها، إلا أن هذه العروض ستتم خارج نطاق المهرجان ولن تحصل هذه الوثائقيات على أية جوائز.

1. (أ) تحديثات

تم إنشاء قسم جديد يحمل عنوان "صدى المخيم". هذا القسم مخصص للأفلام (الوثائقية والروائية) المنتجة من قبل شباب فلسطينيين (حتى سن 30) القادرة على إظهار، بطرق إبداعية، حقيقة الحياة في المخيمات الفلسطينية، داخل وخارج فلسطين.

يجب على الأعمال المقترحة أن تكون قصيرة (المدة الأقصى 15 دقيقة)، سيتم منح المخرج الفائز جائزة خاصة مقدمة من لجنة تحكيم خاصة.

2. تقديم الاقتراحات

للمشاركة في الدورة السادسة عشر للمهرجان يجب إملاء استمارة التسجيل المتاحة على الرابط التالي:
<http://www.alardfilmfestival.com/submit>



Associazione Amicizia Sardegna Palestina
جمعية الصداقة سردينيا فلسطين



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



ملاحظات:

للمشاركة ضمن قسم "صدي المخيم" يرجى استخدام الرابط المخصص.
يجب إرسال طلبات التسجيل قبل تاريخ 30 نوفمبر 2018.

ستقوم لجنة التحكيم بنشر قائمة الأفلام التي تم اختيارها قبل تاريخ 10 ديسمبر 2018 على الرابط التالي:
www.alardfilmfestival.com

2.1 ينبغي على الأفلام أن تكون مترجمة نصياً أو صوتياً باللغة الإيطالية أو الإنجليزية

قد يقوم طاقم عمل المهرجان، بالتوافق مع المشاركين، بترجمة نصوص الوثائقيات من اللغة الإنجليزية الى الإيطالية بشكل مجاني. في هذا الحال سيطلب من المشاركين تزويد نسخة عن الترجمة بصيغة SRT. (لن تؤخذ الصيغ الأخرى بعين الاعتبار).

2.2 التسجيل في مهرجان الأرض للفلان الوثائقية مجاني

2.3 عدم احترام شروط المشاركة سيؤدي إلى سحب المشاركة. عبر المشاركة في المهرجان كل مخرج أو منتج يؤكد مسؤوليته لمحتوى أعماله ويؤكد أن منحه إذن العرض لا ينتهك أية حقوق نشر (لمواد سمعية أو بصرية) أو أي حقوق ملكية لطرف ثالث. بالإضافة إلى ذلك، يسمح لجميع المشاركين استخدام أجزاء من أعمالهم (سمعية أو بصرية) لأهداف ترويجية.

2.4 عبر التسجيل، يسمح أصحاب حقوق النشر بعرض أعمالهم مجاناً لأهداف لا ربحية خلال فعاليات ونشاطات ثقافية تنظمها جمعية الصداقة سردينيا فلسطين.

2.5 يؤكد المرشح أن جميع المعلومات التي أرسلها صحيحة ودقيقة وأنه يسمح باستخدامها في منشورات ترويجية (كتالوج، الموقع الإلكتروني، بيانات صحفية، إلخ). سيتم حفظ الأفلام المختارة للمشاركة في أرشيف الجمعية لأهداف توثيقية. لن تستخدم لأهداف تجارية.

2.6 التسجيل عبر استمارة المهرجان تعني قبول جميع الشروط والبنود. معالجة البيانات الشخصية بما يتوافق مع المرسوم التشريعي 2006/196 وإضافاته وتعديلاته اللاحقة.

3. لجنة التحكيم والجوائز

3.1 ستتكون لجنة التحكيم من الخبراء: مونيكا ماورير، إبراهيم نصر الله، أنطونيلو زاندا، وسيم دهمش، باتريسيا ماندوكي، أنتيوكو فلوريس.

3.2 الجوائز

- جائزة الأرض (أفضل فيلم وثائقي مشارك في المهرجان) (اختيار لجنة التحكيم)، 1000 يورو؛
- جائزة فلسطين (أفضل فيلم وثائقي حول فلسطين مشارك في المهرجان) (اختيار لجنة التحكيم)، 1000 يورو؛
- جائزة أفضل مخرج ناشئ (اختيار لجنة التحكيم)، 1000 يورو؛
- جائزة الجمهور (اختيار الجمهور)، 500 يورو؛
- جائزة سردينيا فلسطين (اختيار لجنة التحكيم)، 500 يورو؛
- صدي المخيم (اختيار لجنة التحكيم)، 500 يورو.



Associazione Amicizia Sardegna Palestina
جمعية الصداقة سردينيا فلسطين



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



4. ختاماً

بسبب الإمكانيات المادية المحدودة، تحتفظ الجمعية حق دعوة عدد محدود من المخرجين، تقوم بتغطية تكاليف سفرها، الأكل، السكن، بما يتوافق مع إمكانيات المتاحة لمنظمي المهرجان. تكلفة الفيزا على حساب المشارك. التواصل حول هذه الأمور سيتم عبر البريد الإلكتروني مع المنظمين مباشرة.

إرسال استمارة المشاركة يعني الموافقة على كافة بنود وشروط المشاركة.

للمزيد من المعلومات:

<http://www.alardfilmfestival.com/>
alardfilmfestival@hotmail.com
صفحة مهرجان الأرض على فيسبوك